



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI

Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji

Project co-financed under the National Programme of the Asylum, Migration and Integration Fund
Проект софинансируется из Государственной программы Фонда беженцев, миграции и интеграции
Проект співфінансується з Державної програми підтримки біженців, міграції та інтеграції

BEZPIECZNA PRZYSTAŃ
A SAFE HAVEN
БЕЗОПАСНАЯ ГАВАНЬ
БЕЗПЕЧНИЙ ПРИТУЛОК

Więcej szczegółów na stronie / More details can be found at the website
/ Подробности на сайте / Детальніша інформація на веб-сайті:

www.migranci-uchodzcy-szczecin.caritas.pl



OFERUJEMY **BEZPŁATNE** WE PROVIDE **FREE OF CHARGE**
ПРЕДЛАГАЕМ **БЕСПЛАТНО**, ПРОПОНУЄМО **БЕЗКОШТОВНО**

PL

- Doradztwo (integracyjne, zawodowe, prawne, psychologiczne)
- Kursy języka polskiego
 - Kursy adaptacyjne
 - Świetlicę dla dzieci
- Wsparcie socjalno-bytowe
- Spotkania z pracodawcami

EN

- Integration, professional, legal and psychological counselling
- Polish language courses
 - Adaptation courses
- Daycare centre for children
- Social and life support
- Meetings with employers

RU

- Консультации интеграционные, профессиональные, юридические и психологические
- Курсы польского языка
 - Курсы адаптации
 - Детский клуб
- Социально-бытовая поддержка
- Встречи с работодателями

UKR

- Інтеграційні, професійні, юридичні та психологічні консультації
- Курси польської мови
 - Курси адаптації
 - Дитячий клуб
- Соціально-побутова підтримка
- Зустрічі з працедавцями

PL

Zapraszamy migrantów i uchodźców

przebywających na terenie woj. zachodnio-pomorskiego do udziału w projekcie

Centrum Pomocy Migrantom i Uchodźcom w Szczecinie:

ul. Wieniawskiego 5, 71-142 Szczecin, tel.: +48 507 870 258, +48 515 402 273, e-mail: biuro.fami.szczecin@caritas.org.pl

EN

Migrants and refugees

residing in the Zachodniopomorskie Voivodeship are welcome to participate in the project

Help Centre for Migrants and Refugees:

ul. Wieniawskiego 5, 71-142 Szczecin, tel.: +48 507 870 258, +48 515 402 273, e-mail: biuro.fami.szczecin@caritas.org.pl

RU

Приглашаем мигрантов и беженцев

проживающих на территории Западно Поморского Воеводства к участию в проекте

Центр помощи мигрантам и беженцам в Щецине:

ул. Венявского 5, 71-142 Щецин, Телефон: +48 507 870 258, +48 515 402 273, электронная почта: biuro.fami.szczecin@caritas.org.pl

UKR

Запрошуємо мігрантів і біженців,

які перебувають у Західно-Поморському воєводстві, взяти участь у проекті

Центр допомоги мігрантам та біженцям у Щеціні:

вул. Вінявського 5, 71-142 Щецин, Телефон: +48 507 870 258, +48 515 402 273, електронна пошта: biuro.fami.szczecin@caritas.org.pl



Projekt „Kompleksowy system wsparcia w zakresie adaptacji i integracji ze społeczeństwem obywateli państw trzecich przebywających na terenie województwa zachodniopomorskiego” realizowany przez Wojewodę Zachodniopomorskiego oraz Caritas Polska.

